

**ACQUISIZIONI IN ECONOMIA AI SENSI DELL'ARTICOLO 10 DEL REGOLAMENTO APPROVATO CON
PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE N. 190 DEL 21 DICEMBRE 2009**

ATTO DI SPESA DEL RESPONSABILE DELLA SEZIONE LABORATORIO

N. 21 DEL 27 MAGGIO 2014

Oggetto: affidamento del servizio di rigenerazione delle bombole di resine lt. 38 alla ditta Greiner Impianti S.r.l. di Milano.

IL DIRIGENTE

visto il regolamento recante la nuova disciplina delle procedure di acquisizione in economia di beni e servizi dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA), approvato con provvedimento del Direttore generale n. 129 del 29 novembre 2011, con particolare riguardo agli articoli 9 (Scelta del contraente) e 10 (Acquisizione di beni e servizi mediante ordinativi di spesa);

ritenuto di dover attivare un servizio della durata di 36 mesi per la rigenerazione delle bombole di resine lt. 38, necessarie alla purificazione dell'acqua per l'utilizzo della strumentazione in dotazione presso la sezione Laboratorio;

ritenuto di non ricorrere alle convenzioni CONSIP, previste dall'articolo 26 della legge 488/1999, e di non avvalersi del mercato elettronico della pubblica amministrazione MEPA, realizzato dal Ministero dell'economia e delle finanze, in quanto la fornitura richiesta non è contemplata dalle piattaforme telematiche in parola;

individuata a tal fine la ditta Greiner Impianti S.r.l. con sede a Milano - via Enrico Cialdini n. 37, in quanto le bombole fanno parte del sistema di purificazione dell'acqua fornitoci dalla stessa ditta;

richiamata la propria lettera prot. n. 4517 dell'8 maggio 2014, con la quale è stata inoltrata richiesta di offerta alla ditta individuata per la fornitura sopra descritta;

vista l'offerta della ditta Greiner Impianti S.r.l., con sede a Milano, rif. 159/05/2014 del 15 maggio 2014 (prot. ARPA n. 4757 del 16 maggio 2014) e ritenuti congrui i prezzi offerti;

visti i seguenti provvedimenti del Direttore generale:

- n. 6 del 25 gennaio 2012 avente per oggetto: «delega al Responsabile della Sezione Laboratorio, dott.ssa Maria Cristina Gibellino, per la gestione delle procedure di acquisizione di beni e servizi in economia. Aumento soglia di valore della contrattazione oggetto di delega. Prenotazione di impegno di spesa a valere sulla quota di bilancio di riferimento.»;

- n. 14 del 6 febbraio 2014 avente per oggetto: «assegnazione quota di bilancio in gestione al Dirigente Responsabile della Sezione Laboratorio dott.ssa Maria Cristina Gibellino, per acquisizioni in economia di beni e servizi di ammontare non superiore a quarantamila euro. Prenotazione impegno di spesa per l'anno 2014.»;

visto il bilancio di previsione relativo all'esercizio finanziario 2014 e triennale 2014/2016, approvato con provvedimento del Direttore generale n. 107 in data 31 dicembre 2013, approvato in via condizionata con deliberazione della Giunta regionale n. 97 in data 31 gennaio 2014;

vista la legge regionale n. 37/1997, concernente la disciplina della vigilanza e del controllo sugli atti dell'A.R.P.A., ed accertato che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale;

ritenuto altresì di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile trattandosi di acquisizione in economia, forma contrattuale caratterizzata da rapida esecuzione e semplificazione procedurale;

DISPONE

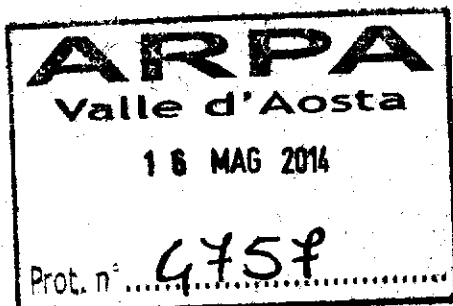
1. di affidare alla ditta Greiner Impianti S.r.l., con sede a Milano - c.a.p. 20161 - via Enrico Cialdini n. 37 (C.F. e P.IVA 04198700157), il servizio di rigenerazione delle bombole di resine lt., per la durata di 36 mesi a decorrere dalla nota di affidamento del servizio stesso, in accoglimento dell'allegata offerta pervenuta in data 15 maggio 2014 (prot. A.R.P.A. n. 4757 del 16 maggio 2014), per un prezzo stimato di euro 3.395,00 (Iva al 22% esclusa);
2. di impegnare in favore della ditta Greiner Impianti S.r.l., con sede a Milano, l'importo complessivo stimato di euro 4.141,90, Iva al 22% compresa, con imputazione al capitolo 145, articolo 7 (Sezione Laboratorio) del bilancio di questo ente per il triennio 2014/2016, ripartito nel modo seguente:
 - euro 1.183,40 (Iva al 22% compresa) esercizio 2014,
 - euro 1.183,40 (Iva al 22% compresa) esercizio 2015,
 - euro 1.183,40 (Iva al 22% compresa) esercizio 2016;
3. di dare atto che la spesa di euro 591,70 (Iva al 22% compresa), relativa all'anno 2017, sarà da intendersi impegnata ed imputata alla suddetta quota di bilancio, ad avvenuta approvazione del relativo documento di programmazione, ai sensi dell'articolo 13, comma 4, del regolamento agenziale di contabilità;
4. di stabilire che il relativo contratto verrà stipulato a mezzo scambio di corrispondenza nelle forme del commercio;
5. il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 10, comma 4, del regolamento agenziale di disciplina delle procedure di acquisizione in economia di beni e servizi;
6. di dare atto che il presente provvedimento non è soggetto al controllo preventivo da parte della Giunta regionale ai sensi della legge regionale n. 37/1997.

Segreteria del Laboratorio: A. Fioroni



La Responsabile del Laboratorio
Dott.ssa Cristina GIBELLINO

GREINER IMPIANTI



Greiner Impianti srl
Capitale sociale € 83.200,00 i.v.
20161 Milano/Italia
via Enrico Cialdini, 37
tel. 02.66224325 (r.a.) - fax 02.66224230
email greinerimpianti@greinerimpianti.it
www.greinerimpianti.it
R.E.A. Milano 995761
Reg. Imprese 183242 (Trib.Milano)
partita IVA - codice fiscale 04198700157
MINCOMES MI004743

TELEFAX N. 859

DEL 15.05.2014

SPETT. A.R.P.A.
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA -
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE
DELL'AMBIENTE
Loc. Grande Charriere, 44

11020 SAINT-CHRISTOPHE AO

ALLA CORTESE ATTENZIONE: Dr.ssa GIBELLINO / Sig.ra FIORONI

NUMERO PAGINE INCLUSA QUESTA: 7

IN CASO DI RICEZIONE POCO CHIARA O INCOMPLETA PREGHIAMO AVVISARE
IMMEDIATAMENTE

Spett.
A.R.P.A.
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA –
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE
DELL'AMBIENTE
Loc. Grande Charriere, 44

11020 SAINT-CHRISTOPHE AO

Greiner Impianti srl
Capitale sociale € 83.200,00 i.v.
20161 Milano/Italia
via Enrico Cialdini, 37
tel. 02.66224325 (r.a.) - fax 02.66224230
email greinerimpianti@greinerimpianti.it
www.greinerimpianti.it
R.E.A. Milano 995761
Reg. imprese 183242 (Trib.Milano)
partita IVA - codice fiscale 04198700157
MINCOMES MI004743

ns. rif. MG/cc

vs. rif.

data 15 Maggio 2013

Alla cortese attenzione Dr.ssa GIBELLINO /Sig.ra FIORONI

Riferimento: Vs.fax del 08.05.2014 (Vs.richiesta di preventivo per acquisizione in economia di Servizio – Prot.n.4517 del 08.05.2014)

Oggetto: Servizio di rigenerazione bombole di resine lt.38 – (Durata contratto: 36 mesi a decorrere dalla data della lettera di affidamento del contratto)

Facciamo seguito alla Vs.richiesta sopracitata e mentre Vi ringraziamo per averci interpellato, in allegato Vi trasmettiamo:

- Offerta n. 159/05/2014 del 15.05.2014, relativa a:
rigenerazione bombole di resine lt.38
- Dichiarazione sostitutiva (ai sensi del D.P.R.445/2000), resa come da Vs.modello, sottoscritta dal Dott.Matteo Greiner, Legale Rappresentante della Società GREINER IMPIANTI S.r.l. (con allegata fotocopia della carta d'identità del sottoscrittore)
- Informativa ex art.13 D.lgs.196/2003

Rimaniamo sempre a Vostra completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione e ben distintamente Vi salutiamo.


GREINER IMPIANTI S.r.l.
Dott.Matteo Greiner



Spett.
A.R.P.A.
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA -
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE
DELL'AMBIENTE
Loc. Grande Charriere, 44

11020 SAINT-CHRISTOPHE AO

Greiner Impianti srl
Capitale sociale € 83.200,00 i.v.
20161 Milano/Italia
via Enrico Cialdini, 37
tel. 02.66224325 (r.a.) - fax 02.66224230
email greinerimpianti@greinerimpianti.it
www.greinerimpianti.it
R.E.A. Milano 995761
Reg. Imprese 183242 (Trib.Milano)
partita IVA - codice fiscale 04198700157
MINCOMES MI004743

ns. rif. MG/cc

vs. rif.

data 15 Maggio 2014

Alla cortese attenzione Dr.ssa GIBELLINO / Sig.ra FIORONI

Riferimento: Vs.fax del 08.05.2014 (Vs.richiesta di preventivo per acquisizione in economia di Servizio - Prot.n.4517 del 08.05.2014)

Oggetto: Servizio di rigenerazione bombole di resine lt.38 -
(Durata contratto: 36 mesi a decorrere dalla data della lettera di affidamento del contratto)

Offerta n.159/05/2014

Facciamo seguito alla Vs.richiesta sopracitata e mentre Vi ringraziamo per averci interpellato, con la presente ci permettiamo sottoporVi offerta per:

n.1 Rigenerazione bombola di resine da lt.38

€ 485,00 cad.bombola

Caratteristiche del servizio:

- I. la sopracitata tariffa si intende comprensiva di rigenerazione e di trasporto dal ns. magazzino al Vs. deposito;
- II. la sopracitata tariffa non comprende altre prestazioni (quali a titolo esemplificativo, ma non esaustivo il montaggio della bombola, la riparazione dei contenitori o degli accessori, ...) ad esclusione di quelle riportate al p.to I.;
- III. il trasporto dovrà avvenire in apposito imballo di protezione predisposto dal Cliente;



*La accetta l'offerta
proprio*
Q

seguito nr. 1

del 15 Maggio 2014 –
Offerta n.159/05/2014

GREINER IMPIANTI

- IV. la consegna di una bombola rigenerata avverrà con contestuale ritiro di un'altra bombola esausta sempre di proprietà del Cliente, pertanto è indispensabile prevedere un numero adeguato di bombole al fine di rispettare correttamente la rotazione (è necessario che la bombola da ritirare sia già pronta al momento dell'arrivo del vettore);
- V. le bombole dovranno essere completamente svuotate dall'acqua prima di venir consegnate al vettore, al fine di evitare danneggiamenti;
- VI. durante il periodo del contratto, il Cliente accetta di lasciare una bombola di Vs. proprietà c/o il ns. magazzino;
- VII. il primo ordine di rigenerazione prevederà l'invio da parte del Cliente di una bombola esausta (e del relativo imballo) e non comporterà l'invio da parte della ns. Società di una rigenerata; dal secondo ordine, la ns. Società provvederà all'invio di una bombola precedentemente rigenerata (nell'imballo di Vs. proprietà) ed il contestuale ritiro a mezzo ns. vettore di una nuova bombola esausta;
- VIII. il Cliente si impegna a comunicare l'ultima rigenerazione al fine di interrompere la rotazione della bombola esausta e ricevere solamente la propria bombola rigenerata a chiusura del rapporto contrattuale;
- IX. il prezzo del servizio si intende adeguabile annualmente in base all'indice Istat (FOI).

CONDIZIONI DI FORNITURA:

- Consegna attuale: pronta salvo venduto
- Pagamento: r.d. 60 gg.d.f.
- I.V.A.: a norma di legge a Vostro carico
- Validità della presente offerta: 15.08.2014.

N.B.: Non si accettano reclami relativi alle spedizioni trascorsi 8 giorni dal ricevimento della merce.

Nel caso si rendesse necessario provvedere ad un successivo ritiro per indisponibilità della bombola esausta, provvederemo ad addebitarVi maggiori costi nella misura di **€ 25,00** (vedi punto IV)

Rimaniamo sempre a Vostra completa disposizione per qualsiasi ulteriore informazione e ben distintamente Vi salutiamo.


GREINER IMPIANTI S.r.l.
Dott. Matteo Greiner

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarLa che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'espletamento dei contratti di fornitura con la sua azienda allo scopo di porre in essere tutti gli adempimenti di tipo fiscale ed amministrativo (emissione fatture, registrazione fatture, emissione pagamenti, registrazioni contabili, ecc.) obbligatori per legge.
2. Il trattamento sarà effettuato con modalità, informatizzata per l'emissione della documentazione necessaria e per la registrazione contabile delle transazioni, cartacea per l'eventuale e/o necessaria archiviazione delle risultanze.
3. Il conferimento dei dati è indispensabile e l'eventuale rifiuto potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del contratto o la mancata prosecuzione del rapporto.
4. I dati potranno essere comunicati a istituti di credito, centri elaborazione dati contabili e/o affidati a partner/operatori per l'espletamento esclusivo delle attività previste dal contratto; i dati in questione non sono oggetto di diffusione. Ogni ulteriore comunicazione o eventuale diffusione non finalizzata agli scopi di cui sopra avverrà solo previo Suo esplicito consenso.
5. Il titolare del trattamento è la GREINER IMPIANTI S.r.l., con sede in Via Cialdini n.37 Milano; nella persona del suo legale rappresentante, il Sig. Gabriele Greiner;
6. Il responsabile del trattamento è il Sig. Matteo Greiner;
7. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento o del responsabile, ai sensi dell'art.7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

Decreto Legislativo n.196/2003, Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

IL TITOLARE

